



2022年9月 No.206

# ポルトガル語版 広報いわた 9月号 (日本語訳)

総住民数 167,711人  
ブラジル人 5,050人  
2022年7月末日

◆◆◆ 磐田市では「心と心の通い合うまち」を進めています ◆◆◆

## 令和5年度就学援助のお知らせ

公立小中学校に就学するお子さんが学校生活を円滑に送れるよう、学用品の購入、給食費の支払いなどでお困りの世帯を対象に、費用の一部を援助します。

対 象：児童扶養手当を受給している世帯、市民税の非課税や減免を受けている世帯、そのほか生活保護に準ずる程度に経済的に困っている世帯など

補助内容：学用品費、学校給食費など

申 込：各学校にある申請書（市ホームページからダウンロード可）に必要な事項を記入の上、学校へ提出してください。

※継続希望の方も、学校指定期日までに申請書の提出が必要です。

その他：詳しくは、各学校または教育総務課へお問い合わせください。

問い合わせ先：各学校または教育総務課(西庁舎3階) TEL：0538-37-4821 FAX：0538-36-1517

## 令和5年度新規進学者に係る母子父子寡婦福祉資金貸付

子どもが高校、大学等に入学予定のひとり親家庭を対象に無利子の資金を貸し付ける制度です。保証人は原則不要です。（審査により必要な場合があります。）

貸付内容：【就学支度資金】扶養している子どもが入学する時に必要とする経費

【修学資金】扶養している子どもが修学するために必要とする授業料等の経費

【申込期限】令和4年11月18日(金)

※申し込み前にこども未来課へ、お電話でご相談ください。

問い合わせ先：こども未来課(iプラザ3階) TEL：0538-37-4896 FAX：0538-37-4631

## 「ポルトガル語版いわたホットライン」の廃止について

「ポルトガル語版いわたホットライン」は、8月31日でサービスが終わります。その代わりとして、8月1日から「いわたホットメール」というサービスが始まります。新しいサービスへの変更をお願いします。

変更方法は、次のとおりです。

①t-iwata@sg-p.jp に空メールを送ると、メールが返ってきます。

②返ってきたメールを確認してください。

・いわたホットメールの主な機能

①日本語・ポルトガル語に加え、タガログ語でも情報を受け取れるようになります。

②地震や津波情報などの災害情報が受診できます。

③受診できる情報のカテゴリーが増えます。

問い合わせ先：広報広聴・CP課(本庁舎2階) TEL：0538-37-4827 FAX：0538-32-3946

## 学区外就学制度のお知らせ

### 【学区外就学】

通学距離や安全面から、指定校以外の学校に就学を希望することができる制度です。

余裕教室が不足している学校などは受入対象外です。

対 象：来年度に小・中学校への入学を予定している児童・生徒

条 件：①希望校までの通学路が、指定校よりも短く安全に通うことができること

②保護者の責任のもと、自力での登下校ができること

③学区外就学が認められた場合は、原則、卒業までその学校に通学すること

④認められた学校のきまりを守ること、教育活動に最大限の協力をすること

留意点：受入定員を超えた場合は、公開抽選で決定する。

申 請：10月3日(月)～11月4日(金)に、学校教育課（西庁舎3階）にある申請用紙に必要事項を記入の上、直接、学校教育課へ持参する。

### ●受入対象校および受入可能人数

	学校名	人数
小 学 校	磐田南・長野・田原・富士見・豊浜・竜洋東・竜洋北・豊岡南・豊岡北	3人程度
	磐田北・磐田中部・磐田西・東部・大藤・向笠・岩田・福田・竜洋西・豊田南・青城・豊田東	10人程度
	※豊田北部小は受入対象外です。	
中 学 校	福田・豊田・豊田南・豊岡	3人程度
	磐田第一・城山・向陽・南部・竜洋	10人程度
	神明	20人程度

問い合わせ先：学校教育課(西庁舎3階) TEL：0538-37-2760 FAX：0538-36-3205

## 市営住宅の入居者を募集

募集团地	部屋タイプ	戸数	応募可能な世帯人数
北野団地	3DK	3	2人以上
二番町団地	3DK	3	2人以上
竜洋豊岡団地	1LDK	1	単身
	3LDK	1	3人以上 ※車いす対応

### ■受付期間

令和4年10月3日(月)～10月7日(金)

### ■申 込

建築住宅課（西庁舎2階）へ応募資格や提出書類など、詳しくは問い合わせ先に連絡してください。

※家賃債務保証法人による機関保証が利用可能になりました。

問い合わせ先：建築住宅課（西庁舎2階） TEL：0538-37-4851 FAX：0538-33-2050

市税等納期限	<ul style="list-style-type: none"> <li>・国民健康保険税（4期）</li> <li>・個人市県民税（前期）</li> </ul>	11月1日（月）
--------	---	----------

## ☆いわたホットライン：携帯電話やパソコンなどでポルトガル語の情報を受け取りましょう！☆

磐田市からのお知らせや、救急医療機関・イベント情報を配信するシステムです。登録手順は、こちらをご覧ください。

 <https://www.city.iwata.shizuoka.jp/languages/portuguese/1005523.html>

◆問い合わせ：地域づくり応援課 Tel：0538-37-4811 / Fax：0538-32-2353



令和5年度市費負担教員「ふるさと先生」を募集

採用職種	採用人員	必要免許状
①小学校教員	12人程度	小学校教諭普通免許状
②中学校教員		下記教科の中学校教諭普通免許状 国語、社会、数学、理科、音楽 美術、保健体育、技術、家庭、英語
小・中学校 共通教員		①の免許状及び②の免許状

- 試験日：令和4年12月10日（土）、11日（日）
- 申込：令和4年11月11日（金）まで（当日消印有効）に、学校教育課（西庁舎3階）にある採用選考試験志願書（磐田市教育委員会ホームページからダウンロード可）に必要な事項を記入の上、必要書類を添えて持参または郵送で学校教育課（〒438-8650 磐田市国府台3番地1）へ
- 勤務開始日：令和5年4月3日（月）

問い合わせ先：学校教育課(西庁舎3階) TEL：0538-37-2760 FAX：0538-36-3205

特定初診料・特定再診料の料金改定

市立総合病院では国の診療報酬改定に伴い、令和4年10月1日から次のとおり料金改定を行います。

日頃から「かかりつけ医」を持ち、まずは身近な診療所を受診してから、適切な専門医を紹介してもらおうようにしましょう。

項目	内容	現行料金	改定後料金
特定初診料	初診時に他の医療機関からの紹介状無く受診する場合。 （緊急性のある場合を除く）	5,500円（税込）	7,700円（税込）
特定再診料	病状が安定し、他の医療機関へ紹介を行ったにもかかわらず当院を受診する場合。	2,750円（税込）	3,300円（税込）

問い合わせ先：医事課(磐田市大久保512番地3)  
TEL：0538-38-5000（代） FAX：0538-38-5041

インフルエンザ予防接種の費用助成

実施 期間：令和4年10月1日(土)から令和5年3月31日(金)まで

対 象：接種日当日、磐田市に住民登録があり、

①接種日当日に65歳以上の方

②接種日当日に60歳以上65歳未満で、心臓、腎臓、もしくは呼吸器の機能の障害またはヒト免疫不全ウイルスによる免疫の機能に障害を有する方(疾患が身体障害1級相当の方)

実施 方法：協力医療機関にて予診票を記入の上、予防接種を受けてください。

持 ち 物：健康保険証または後期高齢者医療被保険証(所持者のみ)

接種 回数：1回

自己負担額：1,600円※生活保護世帯の方は無料。接種日に必ず無料券をご提出ください。

そ の 他：予診票は協力医療機関にあります。

事前に予約が必要な医療機関もあります。

協力医療機関は、市ホームページをご覧ください。

問い合わせ先：健康増進課(iプラザ3階) TEL：0538-37-2011 FAX：0538-35-4586

アメリカへホームステイに行こう！～紹介イベントを開催します

磐田国際姉妹都市協会では、2023年夏に、高校生を対象とした、磐田市の姉妹都市・米国マウンテンビュー市との交換学生プログラムを計画しています。

プログラムの紹介イベントを開催しますので、興味のある方は、ぜひご参加ください。(現地の映像や写真などを展示しています)

日 時：10月30日(日)午後1時~4時

場 所：ワークピア磐田 視聴覚室

対 象：市内在住・在学の高校生と保護者

参加費：無料

申 込：申込は不要です、直接会場にお越しください。

問い合わせ先：磐田国際姉妹都市協会事務局(秘書課内)(本庁舎3階)

TEL：0538-37-4801 FAX：0538-37-4829

夜間・休日急患診療

★急患センターでの診療は急で比較的軽い症状の受診になります。

▶ところ：磐田市急患センター(上大之郷51) Tel：0538-32-5267



	日曜・祝日・年末年始	毎 日
受付時間	8:45~11:30 ・ 13:45~16:30	19:15~22:00
診療時間	9:00~12:00 ・ 14:00~17:00	19:30~22:30
診療科目	内科・小児科・外科	内科・小児科 ★夜間の外科診療はできません

※上記の時間以外は、磐田市立総合病院へ

発行：磐田市役所 地域づくり応援課 多文化共生・市民活動グループ TEL：0538-37-4870

広報広聴・シティプロモーション課 TEL：0538-37-4827 〒438-8650 磐田市国府台3-1

★磐田市役所のいろいろな取り組みのひとつとして、広報いわたを通じて、日常生活に必要な情報をポルトガル語で提供しています(インターネットでもご覧になれます <https://www.city.iwata.shizuoka.jp/languages/portuguese/info/index.html>)  
広報をよりよくしていくために、みなさまの声をお聞かせください：

Mail: chiiki-ohen@city.iwata.lg.jp